L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI MATIN, 19 MAI 1882.

"L'Intransigeant" dit que la Chambre n'a qu'une réponse à faire aux reproches de [illegible] de manquer de libéralisme, c'est de se montrer plus libérale [illegible] en votant sans désemparer toutes les réformes qui lui sont présentées.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 18 mai 1882

[illegible] de C. Dubarre, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	61	16
[illegible]	74	23
[illegible] P. M.	77	25
6 P. M.	71	21

Jeudi, 18 mai 1882. [illegible]

Température (Maximum) dans les [illegible]

[illegible]

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage [illegible]

[illegible]

L. DUNNE.
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

[illegible]

Naissances.

Mme W. [illegible], un garçon, 14 mai.
[illegible]

Décès.

[illegible] c, 2 mois, 461 Ste Anne.
[illegible]
Francis Graham, à bord, Alger.
[illegible]
Mme Jeannette Lobato, 14 ans, 287 [illegible]
Mme Agnès Nugent, 59 ans, [illegible]
[illegible] Mullen, 2 ans, 111 Cypress.
Mme Margaret Hildebrand, 68 ans, 416 [illegible]
[illegible]

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST-CHARLES.

[illegible]

CITY HOTEL.

[illegible]

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Roman)—Bob Mackey, est accusé de vol.

Emma Aubrey, accusée d'obtention de marchandises sous de faux prétextes; Julia Mitchell, prévenue de vol—ont été déclarées innocentes.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Willie Clay, Len. Johnson et autres, accusés d'être entrés dans une maison et d'y avoir commis du vol; à celle d'Henri Abadie et de Louise Pierce, prévenus de voies de fait.

George Smith a été convaincu d'être entré dans un magasin dans une intention de vol. Le ministère public a renoncé à la poursuite pour le même délit.

F. F. Pallon, prévenu de voies de fait, a été acquitté.

L'"affidavit" fait contre Wyatt Davis, pour attaque à main armée avec intention de tuer; celui fait contre Emile Boslen, pour voies de fait ont été mis hors de cour.

Mise en jugements de Wm Shields et de [illegible], est été ajourné sans [illegible].

A la section B, (juge Lazarus) [illegible] Le ministère public a renoncé à la poursuite de Willie Clay, Len Johnson et Jack Harris, Richard Butler et Richard Dickerson, accusés d'être entrés, nuitamment, dans un magasin, avec effraction, et d'y avoir commis du vol.

Cour du recorder Mahoney.—Thomas McGee a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police, parce qu'il n'a aucun moyen d'existence.

John Thomas, accusé d'avoir menacé de tuer le capitaine du bateau à vapeur "[illegible]", a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Belle Boyton, convaincue d'ivresse et de bris de paix; Molly Williams et Maria Lewis, de batailles et de bris de paix—ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

John Edwards, prévenu d'être dangereux et suspect; J. Wiener, prévenu de vol—ont été envoyés en prison, où ils resteront jusqu'au jour de l'instruction. Ils n'ont pu donner un cautionnement de $250.

Mme Doterme, convaincue d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, a été condamnée à $15 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Alfred Robert, petit garçon de 9 ans, a été envoyé à la maison de correction, pour vol.

L. Stewell ou Bellurne, accusé d'être entré, de jour, dans une maison, dans l'intention d'y commettre une félonie, a été envoyé en prison, où il restera jusqu'au jour de l'instruction. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $1000.

François Despaux, convaincu de s'être enivré, d'avoir troublé la paix et assailli des citoyens, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

[illegible] accusé de tuer Robert Donisour, a fourni un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Cour du recorder Ahern.—John World, accusé d'attaque à main armée; Augusta Hammond, de voies de fait—ont été requis de fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur bonne conduite durant six mois.

George Mallon a été condamné à $10 d'amende ou 20 jours de geôle de police, pour ivresse et bris de paix.

Ventes inscrites au bureau de l'enregistreur des hypothèques.

Succession de Joe Irwin à Mme [illegible] Kramer, deux terrains et bâtisses faisant face à la rue Carroll, dans l'îlet compris entre les rues Carroll, Peydras, [illegible] et Constance......$1750

I Dommeldoffer à Mme M Gray, six terrains et bâtisses faisant face à la rue Cinquième, dans l'îlet compris entre les rues Cinquième, Marie, Bamont [illegible]......$600

A C Prague à Geo W Morris, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Joséphine, dans l'îlet compris entre les rues Joséphine, Marengo, Mile-Laude et [illegible]......$800

Mlle C E Bacon à Mme Louise Weber, deux terrains faisant face à la rue Chestnut, dans l'îlet compris entre les rues Chestnut, Valletta, Howton et Bordeaux......$[illegible]

Marie A Fournier à Jenny A St-Cyr, deux terrains faisant face à la rue Marigny, dans l'îlet compris entre les rues Marigny, Genois, Mandeville et [illegible]; deux terrains faisant face à la rue Liberté, dans l'îlet compris entre les rues Liberté, Génois, Marigny et la Fourche de Washington......$[illegible]

Marie V Faisant à F A Loiler, un terrain et bâtisses faisant face à la rue Commune, dans l'îlet compris entre les rues Commune, Gravier, Tchoupitoulas et Magasins......$1850

Albert H Roberts au Morgan's Louisiana and Texas Railroad Company, deux terrains et bâtisses faisant face à la rue Patterson, dans l'îlet compris entre les rues Patterson, Peter, Lafayette [illegible] Thayer......$[illegible]

[illegible] tué, le 12 du courant, vers 7 heures du soir, dans la rue Patterson, Alger.

TEMOIGNAGES.—VERDICT.

Le coroner Le Monnier a commencé et terminé, hier soir, à la station du huitième precinct, Alger, l'enquête des faits qui se rattachent à la mort de Westley.

Voici les dépositions sur lesquelles est basé le verdict.

ROBERT BROWN, c—Je demeure dans la rue Delaronde, près Verret. Vendredi dernier, vers six heures du soir, j'étais au café de M. Michel, dans la rue Patterson; j'y attendais qu'on payât les employés du chemin de fer Morgan. Il y avait cinq ou six hommes de couleur—entre autres John Derrington ou Durham—qui jouaient aux dés dans un passage; je les regardais jouer. J'ai vu John Derrington, (c'est le nom sous lequel je le connais) frapper Westley.

Lorsque ce dernier a vu que Derrington allait le frapper une seconde fois, il s'est mis à courir; Derrington l'a poursuivi. Ils ont traversé le café et ont été dans la rue, puis sont rentrés dans l'établissement. En traversant le café, la première fois, Derrington a mis la main dans une de ses poches et en a retiré un couteau qu'il a ouvert avec ses dents.

En entrant, la seconde fois, dans le café, il s'est cramponné à Westley et lui a porté un coup de couteau, près de la poitrine. Westley semblait se défendre; il n'a jamais parlé; il est tombé dans le passage. Derrington est passé près de moi en sortant du café; j'étais alors sur le trottoir; il m'a dit: "Donnez-moi les cinquante sous que vous me devez; si vous ne croyez pas que je ferai ce que je vous ai dit, mettez-moi à l'épreuve." En disant cela, il avait son couteau ouvert et me menaçait.—La lame était couverte de sang.

J'ai répondu à Derrington: "Tenez, voici vos cinquante sous." Il a pris l'argent et s'est dirigé vers le haut de la côte, toujours le couteau à la main.

Quand il est venu près de moi, il m'a demandé son argent; j'avais peur, car je ne savais pas s'il ne m'aurait pas donné un coup de couteau. Je l'ai vu tuer un nègre à Morgan City, il y a de cela cinq ou six ans. Deux ou trois jours avant qu'il ait tué Westley, je l'ai entendu dire: "Je tuerai avant samedi quelque [illegible] de ch.... de nègre.

"Ceux qui jouaient n'étaient pas ivres. Lorsque j'ai vu Westley étendu dans le passage je me suis écrié: "Il est mort, on devrait arrêter le meurtrier".

AUGUSTE JOHN, c—Je demeure sur le canal Verret.

Vendredi dernier, vers six heures et demie du soir, j'étais dans le café de M. Michel, quand j'ai entendu parler à haute voix; je me suis retourné et j'ai vu John Durham, un couteau ouvert, je l'ai retenu; il m'a dit, deux fois, "lâchez-moi!" je l'ai lâché. John Westley était étendu sur le plancher et Durham était sur lui, un couteau à la main.

Le jury a déclaré que la mort a été causée par une blessure faite, au cœur, par un couteau qui était aux mains de John Derrington ou Durham, c, qui n'a pas encore été arrêté.

Paragraphes.—Miss Washington, c, s'est présentée devant le juge de paix de Carrollton, pour accuser Charles Henson, c, de lui avoir enlevé son fils, Francis Edwards, âgé de cinq ans. Henson a été arrêté.

—Thomas Duffy, ex-officier de police, et D. C. O'Malley se sont battus, hier, à 11 heures, dans la rue Carondelet, entre Lafayette et Poydras; le premier, après avoir reçu plusieurs coups de poing à la figure et un coup de pied à l'estomac, s'est présenté devant le recorder Sheehan et a fait un affidavit contre O'Malley, qui a été relaché après avoir donné un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution. O'Malley a également porté une plainte contre Duffy, pour voies de fait; il a dit que Duffy, après l'avoir menacé, l'a frappé.

—Le coroner Le Monnier a fait, hier matin, la levée du cadavre de Louis Henri Flowers, âgé de vingt mois, asphyxié, la veille, dans des lieux d'aisance, à la demeure de son père, rue Delaronde, entre Séguin et Barthélemy, Alger. D'après les renseignements que nous avons recueillis, Mme Flowers avait laissé l'enfant avec une domestique pour aller voir un parent malade. Tandis que la servante nettoyait les chambres, l'enfant est entré dans les lieux; voyant une ouverture, il s'est penché pour regarder; il a perdu l'équilibre et est tombé dans la fosse. Ce n'est qu'au bout de deux heures qu'on a découvert le pauvre petit être.

—Le jugement de M. A. F. Wilde, accusé de l'homicide, d'Albert Works, âgé de 12 ans, tué le 16 mars dernier, au coin des rues Broad et Washington,—a lieu, aujourd'hui, à la section B (juge Lazarus), de la cour criminelle de district.

—Le sergent Pujol avant appris que John Durham, c, qui a tué J. W. Westley, c, à Alger, était à Tigerville, paroisse Terrebonne, en a prévenu le chef de la police; ce dernier a envoyé une dépêche télégraphique à M. A. C. Knight, shérif de la paroisse, lui disant d'arrêter Durham que le sergent viendrait réclamer. Le sergent est arrivé, hier soir, [illegible] Durham n'était pas celui qu'on cherchait [illegible] près de deux milles en [illegible] du train, [illegible] à la gare d'Alger, à [illegible] Durham. [illegible] but de "lynchage".

—Tandis que l'Edward J. Gay [illegible] le fleuve, mardi dernier, entre minuit et quatre heures du matin, James Hall, L. Fussell et Alec Michael—tous des cuisiniers à bord du bateau, se sont sentis malades après avoir bu du café. M. W. W. Reid, ingénieur en chef, en apprenant que c'était après avoir pris du café que les hommes s'étaient sentis malades, a examiné le pot dans lequel le café avait été coulé; il s'est aperçu que le fond du pot était recouvert d'un dépôt blanc qu'il a gratté avec soin et mis dans un verre. On a tout lieu de croire que c'est de l'arsenic jeté dans le café pour empoisonner ceux qui avaient l'habitude d'en prendre à cette heure là. Les antidotes nécessaires ont été administrés aux malades, mais, en dépit des soins, Hall est mort hier, après l'arrivée du bateau, à Bayou Sara. Fussell et Michael ont souffert atrocement toute la journée de mardi, c'est le soir seulement qu'ils se sont sentis mieux. Quoique toujours souffrants, ils sont hors de danger. Le cadavre de Hall a été transporté, hier matin, à la Nouvelle-Orléans; le Dr Archinard, coroner, en a fait l'autopsie; il a envoyé l'estomac, le foie et le cœur à l'hôpital, pour qu'ils y soient analysés.

—Un voleur est passé de s'introduire dans le magasin de cigares de M. Ike Fishel, rue Patterson, Alger; il se sont enfuis en entendant du bruit.

—La question de la station des "cars" a envoyé trois balles de pistolet à un individu qui était dans la bâtisse. L'homme s'est enfui. On n'a pas pu savoir s'il a été blessé.

—Le feu s'est déclaré parmi des balles de coton [illegible] "Pierrington" amarré près de la rue Jackson; les flammes ont été promptement éteintes. Deux des balles ont été légèrement endommagées.

—Les officiers de police Sullivan et Ahern, en passant, hier matin, à trois heures, au coin des rues Erato et Howard, ont découvert et éteint un feu sous l'escalier de M. P. Taylor. Les réparations coûteront vingt-cinq piastres.

—Dans la nuit de mercredi à jeudi, des voleurs sont entrés dans le magasin d'épiceries de M. Pat Gannon, à l'encoignure des rues St-Louis et Villeré; ils y ont enlevé de dix à quinze piastres d'un tiroir et une bouteille de wisky "rock and rye."

—Une rixe a eu lieu, hier, à deux heures de l'après-midi, dans la rue Triton Walk, entre Andy Ellis et Annie Robinson; le premier a reçu un coup de couteau sur le nez et un autre à la hanche. Les blessures n'ont pas de gravité. Annie s'est enfuie.

Ainsi que nous l'avons annoncé, la Chambre des députés d'Espagne a discuté la proposition de censure dirigée contre le gouvernement par M. Silvela, l'ancien ministre conservateur, à l'occasion du décret qui a mis dernièrement la Catalogne en état de siège.

M. Silvela a contesté le droit du gouvernement d'ordonner la mise en état de siège d'une province sans consulter les Cortès alors que le Parlement était réuni.

Le ministre de l'intérieur a justifié la mesure qu'il avait prise en s'appuyant sur l'attitude de la population de Barcelone, l'agitation des partis extrêmes et les désordres qui se sont produits.

La Chambre a approuvé la conduite du gouvernement par 175 voix contre 34.

Le Drapeau National, dans la question du recrutement, se range à l'avis de M. Gambetta, d'appeler ainsi les années les contingents annuels, car s'il y a des inconvénients pour beaucoup de personnes, l'intérêt de la patrie doit dominer tout.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Le château de l'Impératrice Eugénie et la municipalité de Marseille.

Marseille, 18—L'affaire de la municipalité de Marseille contre l'Impératrice pour recouvrer la possession du château dont elle avait jadis fait présent à l'empereur a été décidée en faveur de l'Impératrice.

L'éclipse totale du soleil. Observations.

Londres, 18 mai—Des avis de Sohag, Haute-Egypte, annoncent que l'éclipse du soleil a été observée avec beaucoup de succès par les astronomes français et italiens. On a découvert une belle comète près du soleil. Sa position a été déterminée par la photographie, la spectroscopie et les observations circulaires, avant et pendant la période de totalité; elle a donné de très importants résultats.

L'obscurcissement des lignes observé par les astronomes français indique une atmosphère lunaire. Le spectre de la couronne solaire a pu être photographié pour la première fois.

Prières publiques pour la paix.

Canterbury, 18—La Chambre haute de Convocation a adopté une formule de prière en usage pendant les troubles de l'Irlande. Elle demande la préservation du pays des conspirations secrètes, l'apaisement des violences ouvertes, des tumultes en Irlande et la cicatrisation des plaies publiques.

Terreur des arrestations en Irlande.

Londres, 18—La crainte d'être [illegible] comme complice des assassinats de Cavendish et de Burke est si générale en Irlande que les paysans voyageant hors de leurs propres districts vont demander des passeports à la police. De nombreux émigrants du Sud de l'Irlande pour l'Amérique prennent la même mesure.

Le bill de répression à la Chambre des Communes.

Londres, 18—Cette après-midi, à la Chambre des Communes, sur motion d'une deuxième lecture du bill de répression, l'Orateur a annoncé que le seul paragraphe de l'amendement d'O'Donnell qui soit dans l'ordre, était celui qui déclare que le bill est un obstacle absolu à un bon gouvernement et à la tranquillité publique.

O'Donnell a dénoncé le bill.

M. Gladstone, répondant à sir Stafford Northcote, a dit qu'il désirait la deuxième lecture du bill de répression afin de le voter, si l'on ne pouvait arriver à un vote définitif; si la chose était impossible, on pourrait continuer le débat dans la séance du matin de vendredi.

Il voulait discuter la question des subsides, mardi. Il désirait le continuer dans les jours. Il demanderait aussi un subside pour un mois. Il espérait en finir avec le tout samedi.

M. Callthorp, libéral, a défendu le bill. Il a flétri les lâches qui lançaient des menaces contre le paiement des fermages et ne protégeraient personne contre les meurtres.

M. Trevelyan, secrétaire en chef d'Irlande, réélu membre du parlement, a repris son siège. Il a été fort applaudi.

Londres, 18—M. Trevelyan a appelé l'attention sur l'impuissance de la justice en Irlande. Il a déclaré que le nouveau bill faciliterait la commission des assassins.

Le gouvernement, a-t-il dit, usera le moins possible de ses pouvoirs relativement aux meetings publics. Il fera toute attention aux paroles prononcées qu'à l'évidente intention énoncée. Il a défendu l'article du bill qui est contre la publication d'articles séditieux.

A propos de l'Irish World et de l'United Irishman, il a dit que le gouvernement pense que pour supprimer les outrages il aurait l'appui de ceux qui sont fatigués du terrorisme auquel ils sont depuis si longtemps soumis.

M. Dillon a soutenu que l'impossibilité de condamner les coupables ne provenait pas de l'intimidation, mais de la sympathie populaire. Le bill, suivant lui, n'aura d'autre résultat que de provoquer la formation de sociétés secrètes. Quand le quartier expirera, la ligue se substituera de nouveau et le parlement aura tout à recommencer.

Protestation contre le bill de répression.

Londres, 18—Un meeting du parti parlementaire irlandais a condamné à l'unanimité le bill de répression, comme une insulte pour le peuple irlandais.

Protestation contre l'abolition du jury.

Londres, 18.—Dans un meeting particulier, tous les juges irlandais, excepté le lord chancelier, ont résolu à l'unanimité d'envoyer au gouvernement une forte remontrance contre l'abolition proposée des jugements par jury.

Les pertes occasionnées par l'exode des Juifs. Démission probable d'Ignatieff.

Londres, 18 mai—Le correspondant du Times à St-Pétersbourg, dit que le bruit continue à circuler que le gén. Ignatieff quittera bientôt le ministère de l'intérieur. Sa défaite dans le cabinet sur la question juive a divisé le cabinet en deux camps égaux.

Le ministre des finances qui est très [illegible] les pertes que va produire l'exode des [illegible] Trésor, [illegible] par le général [illegible] pour [illegible] l'émigration sont adoptées.

Suivant une autorité compétente, l'exode des juifs a fait perdre 22,000,000 de livres. Ajoutez [illegible] provenant de l'impossibilité de [illegible] et de la stagnation commerciale, et l'on comprendra à quel chiffre s'élève les pertes.

Départ des escadres combinées pour Alexandrie.

Londres, 18—Les escadres française et anglaise sont parties, hier soir, pour Alexandrie.

L'escadre italienne.

Rome, 18—Le Popolo Romano dit qu'une escadre italienne se prépare à s'embarquer à Messine, en vue des éventualités en Egypte.

Le Peruvian engagé dans les glaces—Le Progress incendié.

Rivière du Loup, Quebec 18.—Le vapeur Peruvian, de la ligne Allan, se trouve engagé dans les glaces près le voisinage de Saint-Pierre et a perdu son hélice. Le vapeur Progress a été envoyé de Québec avec du charbon et des provisions à la recherche du Peruvian.

Au large de la rivière au Loup le Progress est apparu en feu. Le remorqueur [illegible] deux chaloupes contenant tout l'équipage moins deux hommes, qui ont été mortellement brûlés. Ceux qui ont été sauvés étaient fortement échaudés.

Le Resolute a ramené les hommes ici, puis est retourné pour remorquer le navire en flammes dans le port. Le Progress est totalement perdu, moins la machine. Le navire était évalué à $80,000.

Reprise des évictions en Irlande.

Boston, 18—Une dépêche du câble de Dublin au Boston Herald, dit: Les évictions de tenanciers pour non-paiement de loyers ont été reprises de nouveau dans les différentes parties de l'Irlande.

L'assassinat, la tristesse causée par l'assassinat ont eu pour effet d'arrêter l'agitation. Les officiers qui servent les sommations en ont profité pour recommencer les évictions pour arrérages; dans le seul comté de Galway 300 tenanciers ont été expulsés en une semaine, et le mouvement continue.

Convention greenbackiste.

Galveston, 18—Une dépêche de Fort Worth, au News, annonce qu'une convention greenbackiste d'Etat est convoquée à Galveston, pour le 29 juin.

Effets désastreux des nuits froides.

Charleston, C. du S. 18—Le News et Courrier reçoit des différentes parties de l'Etat des avis suivant lesquels les nuits froides ont un désastreux effet sur la pousse du coton. Il faudra en certains endroits semer de nouveau.

Rixe sanglante parmi les mineurs de l'Alaska.

Washington, 18—Des Indiens [illegible] de Hamburg, Alaska, que les mineurs blancs se bataillent entre eux et qu'il y a eu des hommes tués.

Le secrétaire de la marine a demandé [illegible] le vapeur des Etats-Unis Wachusett pour rétablir l'ordre.

Le collecteur des douanes à Wrangel, Alaska, confirme le rapport de l'attaque des mineurs.

CONGRES. Sénat.

Le Sénat a voté le bill qui alloue $22,271 pour rembourser les citoyens de Henderson, Tenn, des montants [illegible] qu'a fait payer sur eux Grant en 1862.

On reprend la discussion du bill des terres, 5 p. c.

A l'amendement de M. Saulsbury, interdisant aux Etats de recevoir de l'argent de ceux qui veulent tirer profit de la loi pour payer les agents employés à leur procurer des terres, M. Beck ajoute: à moins que la chose ne soit faite conformément aux lois de l'Etat votées après l'adoption du bill—adopté.

M. Morgan présente un amendement augmentant le paiement de 5 p. c. au comptant au lieu d'être fait en bons. Cet amendement est appuyé par les partisans du bill.

Le bill allouant $50,000 pour l'érection d'un édifice public à Greensboro, Caroline du Nord, est adopté.

Après une courte séance exécutive, le Sénat s'ajourne.

Chambre.

Sur motion de M. Wise, Va., un bill a été voté qui change les frontières du district de collection de Virginie et fait de Newport News un port d'entrée.

La chambre reprend la considération du bill de prolongation des chartes de banques. Il s'agit de l'amendement de M. Buckner, Missouri, réduisant la période de prolongation des chartes de 20 à 10 ans. L'amendement est rejeté.

M. Robertson, Pa., demande que l'on réduise à 2 ans la période d'extension. Il fait quelques réflexions sur certaines banques qui ont failli dans le Mississipi. Il fait l'éloge du message du Président à ce sujet. Il finit par retirer son amendement.

M. Hammond présente un amendement demandant que la juridiction pour les poursuites instituées par ou contre l'association des banques nationales, à l'exception des litiges entr'elles et les Etats-Unis ou leurs fonctionnaires et agents, soit la même que celle qui a lieu dans les procès portés par ou contre les banques non organisées en vertu des lois des Etats-Unis dans des affaires où pouvant être mêlées ou non les banques nationales.—Adopté.

M. Randall, Pa, présente un amendement stipulant que, dans l'organisation d'une banque ayant pour but de remplacer une autre banque existante et d'en retenir le nom, les porteurs d'actions de l'association qui expire auront droit à la préférence dans la distribution des actions de la nouvelle, proportionnellement au nombre des actions qu'ils détenaient dans l'ancienne.—Adopté.

M. Holman, Ind., présente un amendement stipulant que chaque association de banque qui jouira du bénéfice de cette loi paiera les frais de gravure des nouveaux billets en circulation à mesure qu'ils seront émis, et tous les autres frais qui en seront la conséquence, y compris, bien entendu, la taxe nouvellement imposée sur les banques. Adopté.

Sur motion de M. Crapo, du Massachusetts, l'amendement suivant est inséré à la fin de la section 7 du bill:

Et la franchise de ces associations ne sera prolongée qu'en vue de la liquidation de leurs affaires et jusqu'à ce que cette liquidation soit achevée.

La section 7 a trait aux associations qui ne profitent pas des stipulations de cette loi.

M. Cannon, Ill., présente l'amendement suivant comme une section additionnelle au bill: Les banques nationales organisées actuellement ou plus tard, ayant un capital de $150,000, ou moins, ne seront pas requises de garder ou de déposer au trésor des Etats-Unis en bons des Etats-Unis plus de $10,000 comme sécurité pour les billets de circulation, et les banques qui auront un plus fort dépôt seront autorisées à réduire leur circulation par dépôt de monnaie légale comme la loi l'a prévu.—Adopté par 109 voix contre 100.

M. Cameron demande la reconsidération du vote et le dépôt sur le bureau de la motion.

M. Randall demande le vote par oui et par non. Il espère que la chambre s'ajournera à la mesure passe hâtivement. Adopté.

La chambre s'ajourne.

Suicide d'un Français.

New York, 18—Cette après-midi, pendant le service qui avait lieu à l'église Episcopale de l'Annonciation, 14e rue Ouest, un jeune homme est entré dans l'église, a tiré un pistolet de sa poche et s'est fait sauter la cervelle. C'était un Français.

Marchés américains.

New York, 18 [illegible]—Coton—Recettes nettes 41 balles, brutes 41. Futures fermes à la clôture. Ventes 96,000 balles; mai 12.34, juin 12.13, juillet 12.23 à 12.24, août 12.36 à 12.37, septembre 11.89 à 11.90, octobre 11.48 à 11.49, novembre 11.31, décembre 11.31 à 11.33, janvier 11.43 à 11.45, février 11.60.

New York, 18—Coton, faible et irrégulier. Recettes 454. Uplands 12 1/16, Orleans 12 1/16 [illegible] pour la Grande-Bretagne [illegible], pour France 6769, pour le Continent 6698.

Argent, Greps, etc.

New York, 18, soir—Argent 2 1/2 à 3 1/2; Change 4.86 1/2. [illegible] Bons du gouvernement [illegible] 101 1/4; nouveaux 4 1/2, coupons, 116 1/2; nouveaux 4's, coupons, 120 3/4. [illegible]

PASSES.

Port Eads, 18, midi—Vent du nord-est.
Arrivé, Steamship Morgan, capitaine Hill, à 8 heures hier soir, de Galveston via Galveston, à Chas A Whitney & co.

A 9:30 hier soir, Steamship J C Harris capitaine Wertoch, de Brazos Santiago via Galveston, à Chas A Whitney & co.

Partis Barques Carrier Dove pour le Havre, Seaward et Mary Durkee et Goëlette Jennie Hall pour Pensacola.

Port Eads, 18, 6 p m—Vent [illegible] d'arrivée.
Parti: steamship Australian pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 18—Le fleuve a 41 pieds 6 pouces et est stationnaire. Parti: City of Cairo pour St Louis, à 11 a. m. Arrivé: City of Vicksburg à 8 p. m. Des: Jno W Cannon la Belle à [illegible]. Temps clair et agréable.

Memphis, Tenn, 18—Le fleuve a baissé de 4 pouces. Arrivés: City of Providence, de St-Louis; [illegible] de Memphis, de Vicksburg. Partis: [illegible] pour St Louis, à 5 p. m.; [illegible] pour la rivière Ohio, 9 p m. Temps clair.

Cincinnati, 18—La rivière a 44 pieds et baisse. Arrivé Golden Crown pour la Nlle-Orléans. Temps clair et froid.

Pittsburg, 18—La rivière a 9 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et chaud.

Evansville, 18—La rivière a 34 pieds 7/10 et monte. Temps clair et chaud; parti [illegible] pour la Nlle-Orléans.

Louisville, 18—La rivière a 19 pieds 6 pouces et [illegible]. Temps clair et froid. Parti C Beaver, pour la Nlle-Orléans; Golden Rule, pour Cincinnati.

St-Louis, 18—Le fleuve a 22 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et chaud. Arrivé City of Greenville de Vicksburg; parti Golden Rule pour Vicksburg.

Cairo, 18—Le fleuve a 41 pieds 9 pouces et monte. Temps clair et chaud. Parti City of Providence pour Vicksburg, [illegible] pour St-Louis, Sherlock pour la Nouvelle-Orléans.

Marchés Etrangers.

New-York, 18, midi—Coton, en bonne demande, à laquelle il a suffisamment répondu aux prix antérieurs. Ventes estimées à 14,000 balles, 2000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 6 5/8d, Middling Orleans 6 11/16d. Recettes 13,300 balles, américaines [illegible].

Futures plate. Uplands, Low Middling clause, livrables en mai et juin 6 36/64d, juin et juillet 6 39/64d, juillet et août 6 43/64d, août et septembre 6 46/64d, septembre et octobre 6 39/64d.

Liverpool, 18, 1:30 p m—Coton sans changement—Uplands low middling clause, mid. [illegible] 6 5/8d, middling Orleans 6 11/16d, low middling uplands 6 7/16d, good ordinary uplands 6d, ordinary uplands 5 1/8d.

[illegible] mai et juin 6 37/64d, juin et juillet 6 39/64d, juillet et août 6 43/64d.

Paris, 18 mai—L'argent a augmenté de 5, 20,000 [illegible].

Londres, 18—Consols pour argent 102 3/16, pour le compte 102 1/2.

Liverpool, 18, 3:30 p m—Ventes 11,100 balles américaines. Livraisons en juin et juillet 6 39/64d.

Liverpool, 18, 5 p. m.—Coton, livraisons en juillet et août 6 43/64d.

"Le Moniteur Universel" dit qu'après la démonstration adressée par l'Allemagne à la France à Tunis, il n'y a pas de motif pour retarder les explications sur les motifs qui peuvent conseiller de conserver le protectorat et le contrôle financier.

A part cela l'annexion est complète.

"La Vérité" dit que les électeurs qui s'abstiennent ne font qu'imiter leur députés qui chôment.

Les travaux dans les commissions ne marchent pas. Il faut préciser l'exemple par l'assiduité.

Le "Soleil" discute la question Irlandaise, il dit que le rachat des terres par le gouvernement est une mesure socialiste au premier chef.

"Le Drapeau National" voit dans les conseils cantonaux, le développement des libertés locales et du programme, et c'est là, dit-il, le motif qui les fait combattre par le parti réactionnaire.

"Le Gaulois" passant en revue les discours de vacances des députés, dit que la campagne a manqué d'éclat. Dans trois mois le gros de l'armée opportuniste va donner et le patron lui-même. Le triomphe sera la dénonciation de l'esprit.

Les Italiens, [illegible] du projet de loi relatif à la baie d'Assab, que le gouvernement italien va présenter au Parlement. Ce projet se compose d'un petit nombre d'articles. La souveraineté de l'Italie sur la baie est proclamée. Un magistrat spécial sera envoyé à Assab, et le ministre des affaires étrangères appliquera les lois de la mère patrie aux Italiens qui y sont établis.

Le ministre est autorisé à modifier au besoin les lois en ce qui concerne les indigènes.

Les ministres devra présenter tous les deux ans, au Parlement, un rapport sur la colonie.

Plusieurs documents et une carte géographique sont annexés au projet. D'après un de ces annexes qu'un port spécial sera construit pour les bateaux affectés à la pêche de la nacre. On espère qu'Assab deviendra ainsi un centre de commerce et de relâche sur la côte occidentale de la mer Rouge.

Par des missions spéciales, on tentera d'attirer à Assab l'activité commerciale des pays voisins.

—La *Gazette* (allemande) *de Saint-Pétersbourg* apprend que le ministère de la guerre a fait élaborer d'une manière détaillée un projet adopté en principe, concernant la construction de nouveaux forts à Vassovie, à Kovno et à Goniondz (gouvernement de Grodno).

Les frais s'élèveront en tout à 60 millions de roubles; les travaux devront être terminés dans dix ans.

On commencera cette année les forts qui doivent être construits près de Varsovie. On établira, à six verstes de cette ville, sur la rive gauche du fleuve, sept forts qui seront répartis sur une étendue de 27 verstes (30 kilomètres).

Chacun de ces ouvrages aura une longueur de 250 sagènes (530 mètres). A deux verstes de cette ligne, on construira encore quatre grands forts.

Sur l'autre rive du fleuve en face de Praga et à six verstes de la ville, on élèvera quatre forts de dimension plus grande. Une somme de dix millions de roubles sera consacrée, dans le courant de cette année, à l'exécution des travaux.

—Par arrêté du préfet de la Seine en date du 26 avril 1882, il est ouvert, à la date du 1er mai 1882, entre tous les architectes français, un concours public pour la reconstruction et l'agrandissement de la Sorbonne (siège de l'administration académique, des Facultés de théologie, des sciences, des lettres, etc.), sur le terrain situé entre la rue des Ecoles, la rue Saint-Jacques, la rue Cujas et la rue de la Sorbonne et Victor-Cousin, présentant une superficie totale de 19,776m 50.

Ce concours sera clos le 30 novembre 1882.

Gustave Doré, un Parisien de Strasbourg. Fine tête avec des petits yeux agiles, une moustache noire et un teint merveilleux. Mais qu'est-ce que j'ai vu hier, de l'embonpoint!—Oh! cet homme!

Grand travailleur qui travaille à tout, jette sans compter ses fantaisies et ses visions aux porte-crayons et aux pinceaux; brillant causeur, fait volontiers de la chronique joyeusement parlée, tandis que d'une main exercée, il pousse quelque cavalier moyen-âge à travers des arbres sombres au fait néant ces masses des rochers; près du château quelque qui s'illumine dans le lointain, quelque pâle et douce vierge amoureuse.

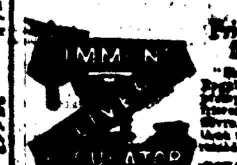
L'atelier de Gustave Doré, rue Bayard, est immense et couvert de toiles; son dernier voyage en Espagne tient là toute l'atelier. Doré passe une journée à l'œuvre et il ne saura jamais le nombre des dessins et des peintures qui sont sortis de ce cerveau fécond et hardi à la besogne.

Gill nous a montré autrefois Gustave Doré à cheval sur une machine à vapeur, son crayon passé en bandouillère: aujourd'hui, le dominateur semble se mêler davantage; il est entré dans sa période où l'artiste est plus jaloux de ses rêves—et où il conserve quelque chose pour son cœur.

—On lit dans l'*Express de Mulhouse*:

Le séjour de nombreux [illegible] [illegible] de [illegible] de [illegible]. Aujourd'hui, [illegible] une intelligence est arrêté sur le conseil de [illegible] Rhin [illegible] Domnach et la frontière allemande [illegible] de la Serre, et cet état de choses se prolongera, certainement tout l'été, aux [illegible] et aux intervalles à la suite des grandes pluies qui tombent quelquefois dans cette saison.

Des derniers recensements que le ministère d'Agriculture et Commerce [illegible] du bétail en Italie, nous relevons la [illegible] ce [illegible] 4,782,932 têtes de bétail de race bovine, 8,596,103 de race ovine, 2,016,307 [illegible] 1,363,916 porcs. Dans l'espace de 12 ans (1869-1881), la race bovine s'est accrue de 1,231,020 têtes, et l'espèce ovine de 1,210,839.



Prières et Hérus.

"[illegible] Liver Regulator" [illegible]

MIGRAINE.

Pour le soulagement et la guérison de ce mal [illegible] Simmons Liver Regulator.

DYSPEPSIE.

Le "Regulator" guérit positivement cette terrible maladie. Nous affirmons nettement ce que nous savons être la vérité.

LA CONSTIPATION

ne doit pas être considérée comme une affection [illegible]. [illegible] Simmons Liver Regulator. C'est un [illegible] innocent, doux et efficace.

HEMORROIDES.

Ceux qui souffrent tous les jours des hémorroïdes peuvent être guéris par le "Regulator" qui a opéré des centaines de cures.

MALARIA.

On peut prévenir les attaques de malaria en prenant de temps en temps une dose de "Simmons Liver Regulator," pour tuer le [illegible].

MAUVAISE HALEINE.

Cette affection qui provient généralement d'[illegible] peut être corrigée en prenant du "Simmons Liver Regulator".

JAUNISSE.

"Simmons Liver Regulator" dissipe promptement [illegible] du teint et à la peau [illegible].

COLIQUES.

Les enfants souffrant de coliques sont [illegible] "Simmons Liver Regulator". [illegible] éprouvent aussi beaucoup de bien. [illegible] il est innocent et [illegible] purement végétal.

PRECAUTION.

Prenez vos précautions pour obtenir le véritable "Simmons Liver Regulator", [illegible] avec la marque Z rouge, le timbre et la signature.

Préparé seulement par

J. H. ZEILIN & CO.,

A vendre par toutes les pharmacies. Philadelphie.

Lignes de la rue [illegible]

Station de départ: Rue du Canal, [illegible] et Marais. [illegible] avec les rues Delord et Annunciation, suivent cette dernière rue, au contour avant la Place Annunciation, jusqu'à la station d'arrivée, située dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annunciation et la rue du même nom qu'ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters et celle-ci jusqu'à la rue du Canal.

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ: Rue du Canal, près Camp. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity Road, qu'ils descendent jusqu'à la rue Peters [illegible] à rue du Canal. On peut voir sur le parcours de cette ligne la Fabrique [illegible] Glace et l'Elévateur des Grains (Grand Elevator). En changeant de voiture [illegible] Louisiana Avenue, on se rend au City Park, Chêne [illegible]. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue [illegible] Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Lignes de la rue St. Charles.

Ces lignes comprennent deux routes dont la station de départ est au pied de la rue St. Charles, près de sa jonction avec la rue du Canal. Les deux lignes remontent la rue St. Charles au moyen d'une seule voie, jusqu'au Cercle Tivoli où elles gagnent Triton Walk. La Baronne cars passent de Triton Walk à la rue Baronne qu'ils remontent jusqu'à la station d'arrivée située rue Huitième. Les Dryads cars vont de Triton Walk à la rue Dryades, passant devant le marché; ce nom, remontant la rue Dryades jusqu'à St. Andrew, suivant St. Andrew jusqu'à Baronne et Baronne jusqu'à la rue Huitième.

Le retour s'opère par les Baronne cars par la rue Carondelet jusqu'à la rue du Canal; et pour les Dryads cars, par les rues Huitième, St. Denis, Dryades, St. Andrew, Rampart et Canal.

Les cars de cette double ligne passent devant l'Hôtel St-Charles, le Mechanics' Hall, l'Académie de Musique, le Théâtre St-Charles, l'Hôtel de Ville, la Place Lafayette et [illegible] Building.

BULLETIN FINANCIER

Jeudi 18 mai 1882.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à hier [illegible]	$4,457,730 22	$622,600 96
Même temps la semaine dernière.	3,230,330 31	665,461 27

HOTEL DES MONNAIES.

Espèces monnayées.

Dépôts d'aujourd'hui	16 00
[illegible] d'argent (onces)	54,[illegible]
Payé aux déposants, argent	1,[illegible]
do do or	[illegible]
Expédition de Standard Dollar	[illegible]
Argent monnayé	500 00
Prix de l'argent en lingots, par once, pour le fin	1.15
Prix de l'argent en lingot à Londres	52 1/4

ARGENT AMERICAIN.

[illegible]

MONNAIES ETRANGERES.

[illegible]

MARCHE MONETAIRE

L'argent est actif et ferme.

[illegible]

LE CHANGE.

[illegible]

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

T sous de commerce à $1 50 de prime par $1000.

Les Banques tirent des chèques à $2 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

[illegible]

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes de N. O. Stock Exchange.

[illegible]

COTON.

[illegible]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2800 balles, comprenant 300 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est calme.

[illegible]

	Aujourd'hui	Hier	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

FUTURES.

Mai 11.60 à 11.67; juin 11.[illegible] à 11.[illegible]; juillet 12.13 à 12.14; août 12.[illegible] à 12.[illegible]; [illegible] 11.[illegible]; nov. 11.12 à 11.12; déc. 11.[illegible] à 11.15; janvier 11.25 à 11.30; février 11.[illegible] à 11.[illegible]; mars 11.47 à 11.50. Les ventes comprennent 73,600 balles.

MARCHES DIVERS.

[illegible]

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

[illegible]

FUTURES.

[illegible]

MOUVEMENTS DE COTON.

[illegible]

EXPORTATION A L'ETRANGER. [illegible] Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 1,069,781 balles; même temps l'année dernière [illegible] 1,421,096 balles de tous les ports des Etats-Unis [illegible] 142,[illegible] balles; même temps l'année dernière, [illegible] 279 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 103,01[illegible] balles; même temps l'année dernière [illegible]; à tous les ports des Etats-Unis, [illegible]; même temps l'année dernière, 526,279 balles.

MARCHES DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est bonne.

Coton—6 5/8d pour les middling uplands, 6 11/16d pour le middling Orleans.

FUTURES.

5 p m—Lourds.

MARCHES DU HAVRE.

Hier.

Lourd

Coton—[illegible] pour le Très Ordinaire sur place et 84 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE. Le marché pour le sucre est calme et sans variation.

Les mélasses sont lourdes et nominales.

Reçu aujourd'hui — boucauts, — barils, de sucre et 59 barils de mélasse.

SUCRE—

Nous cotons: la livre

[illegible]

MELASSE—

Nous cotons: le gallon

[illegible]

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne.

[illegible]

RIZ BRUT—$2 00 à $ 50 le baril de 162 lb. Les qualités choisies de "moel" sont à $3 00.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse;

FARINE—Lourde et nominale.

Fancy 7 10 à 7 25 le baril; choix $6 75 à 6 9[illegible]; family 6 50 à 6 75; [illegible]

FARINE DE MAIS—4 40.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL — $5 00 le baril.

[illegible]

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[illegible]

MAIS—Le marché est coté à 86 à 97 1/2 le boisseau pour le blanc, 94 pour le jaune et 94 pour le jaune mêlé.

AVOINE— 63 à 64c le boisseau pour le western de choix.

[illegible]

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

[illegible]

AU DEHORS DE LA BOURSE.

[illegible]

BREAKFAST BACON—14 à 14 1/2c la livre.

[illegible]

GROCERIES.

[illegible]

FRUITS ET NOIX.

[illegible]

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

[illegible]

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[illegible]

MATERIAUX DIVERS.

[illegible]

MARCHANDISES DIVERSES.

[illegible]

COTTON TIES—[illegible]

CHARBON

[illegible]

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics', Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

[illegible]

VINS ET LIQUEURS.

[illegible]

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

[illegible]

PRIX DES BESTIAUX

[illegible]

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$ 55 00	à 6[illegible]
Wagon, trois chevaux	65 00 à	70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à	100 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à	105 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à	95 00
Wagon pour coton, complet	165 00 à	200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	95 00 à	98 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	115 00
Charrette à bagages	60 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	45 00 à	60 00
Charrettes à immondices	55 00 à	56 00
Dray de commerce	50 00 à	75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI 19 MAI 1882.

St-Louis.....FUTURE CITY, à 12 m
Bayou Sara.....E J. GAY, à 5 p m
Thibodaux...BELLE OF THE COAST à 10 a m
Plaquemines.....WHISPER, à 11 a m
Oakville.....DAISY, à 8 a m
Bas du fleuve.....MARTHA, à 9 a m

BULLETIN MARITIME.

JEUDI 18 MAI 1882.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship Hutchinson, Baker, Cleton via Galveston
Navire Alice M Minott, Whitmore, Havre
Barque Nanie T Ball, Fitts, Vera Cruz
Steamship (esp) Puertoriqueno, Ysaguirre, Havre

ARRIVES.

Steamship Morgan, Hill, Cleton via Galveston
Steamship J C Harris, Wertoch, Brazos Santiago via Galveston

BATEAUX A VAPEUR.

Natchez, Leathers, de Vicksburg
Future City, Gell, de St Louis avec 1 barge
Jesse K Bell, Sinnott, de Grand Ecore
Edw J Gay, Melancon, du Bayou Sara
Whisper, Comstock, de Plaquemine
City of New Orleans, Carter, de St. Louis

EXPORTATION.

HAVRE—par navire Alice M Whitmore...2[illegible] balles coton, 2400 merrains
HAVRE—par steamship Puertoriqueno...5067 balles coton, 11 balles [illegible], 16 colis m'dises, 42,200 merrains

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL — par steamship Architect... 917 [illegible]

Arrivages de Produits.

VICKSBURG — par steamer Natchez... [illegible] balles coton, 920 sacs graines coton, 5[illegible] sacs tourteaux, 30,112 pieds bois

ST. LOUIS—par steamer Future City...[illegible]

GRAND ECORE—par steamer Jesse K Bell... 166 balles coton, 165 sacs graines coton

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay...[illegible] balles coton et divers

PLAQUEMINE — par steamer Whisper... colis divers

ST. LOUIS—par steamer City of New Orleans... 15 balles coton et m'dises diverses

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY... 3 barils melasse, 17 sacs riz brut et divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD colis divers

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R R 36 balles coton

PURETÉ DU TEINT

LE LAIT ANTÉPHÉLIQUE

pur ou coupé d'eau, dissipe
ROUSSEURS, HALE
MASQUE DE GROSSESSE
ROUGEURS, PEAU FARINEUSE
RIDES PRÉCOCES
BOUTONS

Conserve la peau claire et unie

CANDÈS, [illegible]

L'ABEILLE

DE LA

NOUVELLE-ORLEANS

JOURNAL QUOTIDIEN

—AVEC UNE—

ÉDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

LE

SAMEDI MATIN

—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne

L'Édition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,

No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$15
Six mois	8 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Prix du numéro .... 10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.

Une première insertion	$1 50
Chaque insertion subséquente	75

Pour les annonces de commerce 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS

73—CHARTRES—73.